

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 166

Wednesday, October 29, 2008 / Le mercredi 29 octobre 2008

1769

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Orders in Council

NOTICE

Orders In Council issued during the month of
August 2008

August 7, 2008

- 2008-326 Appointment: Inspector under the *Private Investigators and Security Services Act*
Appointment: Inspector under the *Salvage Dealers Licensing Act*
- 2008-327 Appointment: Rentalsman under the *Residential Tenancies Act*
- 2008-328 Proclamation of various sections of *An Act to Amend the Registry Act*, Chapter 20 of the Acts of New Brunswick, 2008
- 2008-329 Regulation 83-130 - *General Regulation - Lands Titles Act amended*

Décrets en conseil

AVIS

Décrets en conseil pris durant le mois
d'août 2008

Le 7 août 2008

- 2008-326 Nomination : inspecteur en vertu de la *Loi sur les détectives privés et les services de sécurité*
Nomination : inspecteur en vertu de la *Loi sur les licences de brocanteurs*
- 2008-327 Nomination : médiateur des loyers en vertu de la *Loi sur la location de locaux d'habitation*
- 2008-328 Proclamation de certains articles de la *Loi modifiant la Loi sur les enregistrements*, chapitre 20 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2008
- 2008-329 Modification du Règlement 83-130, *Règlement général - Loi sur l'enregistrement foncier*

2008-330	Regulation 84-112 - <i>Legal Aid Regulation - Legal Aid Act</i> amended	2008-330	Modification du Règlement 84-112, <i>Règlement sur l'aide juridique - Loi sur l'aide juridique</i>
2008-331	Regulation 83-107 - <i>Forms Regulation - Registry Act</i> amended	2008-331	Modification du Règlement 81-107, <i>Formules règlementaires - Loi sur l'enregistrement</i>
2008-332	Regulation 2000-42 - <i>Fees Regulation - Registry Act</i> amended	2008-332	Modification du Règlement 2000-42, <i>Règlement sur les droits - Loi sur l'enregistrement</i>
2008-333	Regulation 95-57 - <i>General Regulation - Personal Property Security Act</i> amended	2008-333	Modification du Règlement 95-57, <i>Règlement général - Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels</i>
2008-334	Regulation 82-73 - <i>Rules of Court of New Brunswick Regulation - Judicature Act</i> and the <i>Provincial Offences Procedure Act</i> amended	2008-334	Modification du Règlement 82-73, <i>Règles de procédure du Nouveau-Brunswick - Loi sur l'organisation judiciaire et Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales</i>
2008-335	Proclamation of various sections of <i>An Act to Amend the Motor Vehicle Act</i> , Chapter 44 of the Acts of New Brunswick, 2007	2008-335	Proclamation de certaines parties de la <i>Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur</i> , chapitre 44 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2007
2008-336	Regulation 83-42 - <i>General Regulation - Motor Vehicle Act</i> amended	2008-336	Modification du Règlement 83-42, <i>Règlement général - Loi sur les véhicules à moteur</i>
2008-337	Regulation 94-89 - <i>Control Access Highways in Charlotte County Regulation - Highway Act</i> amended	2008-337	Modification du Règlement 94-89, <i>Règlement sur les routes à accès limité dans le comté de Charlotte - Loi sur la voirie</i>
2008-338	Regulation 94-99 - <i>Control Access Highways in Victoria County Regulation - Highway Act</i>	2008-338	Modification du Règlement 94-89, <i>Règlement sur les routes à accès limité dans le comté de Victoria - Loi sur la voirie</i>
2008-339	Transportation Minister to enter into a license agreement with Stepping Stone Productions	2008-339	Ministre des Transports autorisé à conclure un accord concernant l'assujettissement à une licence avec Stepping Stone Productions
2008-340	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2008-340	Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2008-341	Natural Resources Minister to exempt Atcon Plywood Inc. on the Upsalquitch license	2008-341	Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à Atcon Plywood Inc., titulaire figurant sur le permis d'Upsalquitch
2008-342	Natural Resources Minister to consent to the transfer and assignment of Crown Timber License No. 1 (Upsalquitch) from AbitibiBowater Inc. to AV Cell Inc	2008-342	Ministre des Ressources naturelles autorisé à donner son consentement au transfert et à la cession, d'Abitibi-Bowater Inc. à AV Cell Inc., du permis de coupe n° 1 (permis d'Upsalquitch)
August 12, 2008		Le 12 août 2008	
2008-343	Appointments: Members of the Board of Directors of the Atlantic Provinces Special Education Authority	2008-343	Nominations : membres du conseil d'administration de l'Office de l'éducation spéciale pour les provinces de l'Atlantique
2008-344	Proclamation of various sections of <i>An Act to Amend the Public Service Superannuation Act</i> , Chapter 16 of the Acts of New Brunswick, 2008	2008-344	Proclamation de certaines parties de la <i>Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite dans les services publics</i> , chapitre 16 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2008
2008-345	Regulation 82-109 - <i>General Regulation - Crown Construction Contracts Act</i> amended	2008-345	Modification du Règlement 82-109, <i>Règlement général - Loi sur les contrats de construction de la Couronne</i>
2008-346	Transportation Minister to enter into a license agreement with Schnitzel-Haus Restaurant Inc.	2008-346	Ministre des Transports autorisé à conclure un accord concernant l'assujettissement à une licence avec Schnitzel-Haus Restaurant Inc.
2008-347	Transportation Minister to enter into a license agreement with Restigouche Construction Company Limited	2008-347	Ministre des Transports autorisé à conclure un accord concernant l'assujettissement à une licence avec Restigouche Construction Company Limited
2008-348	Finance Minister prescription of general terms to raise money by issuing securities	2008-348	Prescription des conditions générales en vertu desquelles le ministre des finances est autorisé à réunir des fonds par l'émission de valeurs
2008-349	Collective Agreement between the Workplace Health, Safety and Compensation Commission and the Canadian Union of Public Employees, Local 1866	2008-349	Convention collective entre la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail et le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 1866
2008-350	Continuity Agreement for the Contribution Agreement for the Greencover Canada Program between Canada-New Brunswick - Amending Agreement No. 1	2008-350	Entente modificatrice n° 1 de l'Accord de continuité pour l'Accord de contribution au Programme de couverture végétale Canada conclu entre le Canada et le Nouveau-Brunswick

2008-351	Appointments: Members of the New Brunswick Health Council	2008-351	Nominations : membres du Conseil du Nouveau-Brunswick en matière de santé
2008-352	Appointments: Members of the Regional Health Authorities A & B	2008-352	Nominations : membres des régies régionales de la santé A et B
2008-353	Order in Council 92-1001 amended	2008-353	Modification du décret en conseil 92-1001
2008-355	Appointment: Chairperson of the Labour and Employment Board	2008-355	Nomination : président de la Commission du travail et de l'emploi
August 28, 2008		Le 28 août 2008	
2008-356	Appointments: Coroners for the Province of New Brunswick	2008-356	Nominations : coroners pour la province du Nouveau-Brunswick
2008-357	Reappointment: Chancellor of the University of New Brunswick	2008-357	Renomination : chancelier de l'Université du Nouveau-Brunswick
2008-358	Appointments: Members of the Minimum Wage Board	2008-358	Nominations : membres de la Commission du salaire minimum
2008-359	Appointment: Lay representative of the Board of Directors of the New Brunswick Dental Society	2008-359	Nomination : représentant non professionnel au conseil de direction de la Société dentaire du Nouveau-Brunswick
2008-360	Appointment: Member of the New Brunswick Arts Board - Conseil des arts du Nouveau-Brunswick	2008-360	Nomination : membre du Conseil des arts du Nouveau-Brunswick - New Brunswick Arts Board
2008-361	Appointment: Member of the New Brunswick Forest Products Commission	2008-361	Nomination : membre de la Commission des produits forestiers du Nouveau-Brunswick
2008-362	Proclamation of <i>An Act to Amend the Judicature Act</i> , Chapter 30 of the Acts of New Brunswick, 2008	2008-362	Proclamation de la <i>Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire</i> , chapitre 30 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2008
2008-363	Regulation 94-88 - <i>Controlled Access Highways in Carleton County Regulation - Highway Act</i> amended	2008-363	Modification du Règlement 94-88, <i>Règlement sur les routes à accès limité dans le comté de Charlotte - Loi sur la voirie</i>
2008-364	Regulation 92-126 - <i>General Regulation - Ambulance Services Act</i> amended	2008-364	Modification du Règlement 92-126, <i>Règlement général - Loi sur les services d'ambulance</i>
2008-365	Regulation 92-84 - <i>General Regulation - Hospital Act</i> amended	2008-365	Modification du Règlement 92-84, <i>Règlement général - Loi hospitalière</i>
2008-366	Regulation 2002-27 - <i>General Regulation - Regional Health Authorities Act</i> amended	2008-366	Modification du Règlement 2002-27, <i>Règlement général - Loi sur les régies régionales de la santé</i>
2008-367	Regulation 2002-87 - <i>Community Health Centres Regulation - Regional Health Authorities Act</i> amended	2008-367	Modification du Règlement 2002-87, <i>Règlement concernant les centres de santé communautaires - Loi sur les régies régionales de la santé</i>
2008-368	Regulation 85-68 - <i>Right to Information Regulation - Right to Information Act</i> amended	2008-368	Modification du Règlement 85-68, <i>Règlement sur le droit à l'information - Loi sur le droit à l'information</i>
2008-369	Regulation 94-157 - <i>General Regulation - Public Purchasing Act</i> amended	2008-369	Modification du Règlement 94-157, <i>Règlement général - Loi sur les achats publics</i>
2008-370	Regulation 85-68 - <i>Right to Information Regulation - Right to Information Act</i> amended	2008-370	Modification du Règlement 85-68, <i>Règlement sur le droit à l'information - Loi sur le droit à l'information</i>
2008-371	Regulation 94-157 - <i>General Regulation - Public Purchasing Act</i> amended	2008-371	Modification du Règlement 94-157, <i>Règlement général - Loi sur les achats publics</i>
2008-372	Regulation made under the <i>Public Service Labour Relations Act - Schedule of Act Regulation</i>	2008-372	Établissement du Règlement concernant l'annexe de la Loi - <i>Loi relative aux relations de travail dans les services publics</i>
2008-373	Regulation 85-68 - <i>Right to Information Regulation - Right to Information Act</i> amended	2008-373	Modification du Règlement 85-68, <i>Règlement sur le droit à l'information - Loi sur le droit à l'information</i>
2008-374	Federal/Provincial/Territorial Memorandum of Understanding relating to public health emergencies	2008-374	Protocole d'entente fédéral-provincial-territorial concernant les urgences de santé publique
2008-375	Canada-New Brunswick Contribution Agreement - Deployment and Integration of Intelligent Transportation Systems	2008-375	Accord de contribution Canada - Nouveau-Brunswick sur le déploiement et l'intégration de systèmes de transport intelligents
2008-376	Supply and Services Minister to convey property located in the County of Restigouche Gloucester to Eric Lanteigne	2008-376	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à Éric Lanteigne un bien situé dans le comté de Gloucester

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Dragonfly Holdings Inc.	Fredericton	640651	2008	09	29
Le Sing First A International Co. Ltd	Saint John	640692	2008	10	01
Kevin Burke Insurance and Financial Services Inc.	Fredericton	640701	2008	10	01
Larry MacLeod Auto Sales Limited	Moncton	640714	2008	10	02
640741 N.B. Corp.	Dieppe	640741	2008	10	03
Covered Bridge Insurance Group Inc.	Saint John	640748	2008	10	03
TOCOMETO LTD.	Exmoor	640750	2008	10	06
JACLO PROPERTIES INC.	Dieppe	640751	2008	10	06
ÉRABLE ROUGE IMMOBILIÈRE LTD.	Saint John	640752	2008	10	06
S&J CONTRACTORS HOLDINGS LTD	St. Almo	640755	2008	10	06
CUSTOM FUNERAL PRODUCTS ATLANTIC LTD.	Shediac	640756	2008	10	06
640757 NB INC.	Moncton	640757	2008	10	06
640758 N.B. INC.	Sussex	640758	2008	10	06
640778 N.B. LTD.	Dieppe	640778	2008	10	06
Moncton A1 Stop Ltd.	Moncton	640779	2008	10	06
Résidence de la Baie Inc.	Petit-Rocher-Sud	640782	2008	10	06
640785 NB Inc.	Eel River Crossing	640785	2008	10	07
640786 NB Inc.	Eel River Crossing	640786	2008	10	07
Sajac Developments Inc.	Saint John	640787	2008	10	07
J. R. Fifield Holdings Inc.	Saint John	640788	2008	10	07
GROUPE RTRA LTEE	Bathurst	640789	2008	10	07
Thermosecure Canada Inc.	Moncton	640791	2008	10	07
PSH Holdings Ltd	Oromocto	640793	2008	10	07
640796 N.B. Inc.	Colpitts Settlement	640796	2008	10	07
Sea to Shore Seafoods Inc.	Cap-Pele	640800	2008	10	07
ACI MEDIA GROUP INC.	Bathurst	640801	2008	10	06
Sunshine Kids Juvenile Products Inc./ Les produits juvéniles Sunshine Kids Inc.	Saint John	640802	2008	10	07

Dr. Sergei Ivantchev Professional Corporation	Somerville	640813	2008	10	07
Clinique Kinési-Santé Inc. Kinesi-Health Clinic Inc.	Dieppe	640818	2008	10	07
AFFORDABLE KITCHENS (2008) INC.	Saint John	640819	2008	10	07
640821 N.B. INC.	Rosaireville	640821	2008	10	08
Comptabilité DRG Accounting Inc.	Madran	640822	2008	10	08
640823 NB Limited	Saint John	640823	2008	10	08
640826 New Brunswick LIMITED	Saint Andrews	640826	2008	10	08
M. C. Bélanger-Richard C. P. Inc.	Moncton	640831	2008	10	08
Corporation professionnelle Dr. Catherine Benoit inc.	Glencoe	640832	2008	10	08
640833 NB INC.	Riviere-Verte	640833	2008	10	08
D & M WELDING LTD.	Moncton	640839	2008	10	09
Miramichi Valley Composites Inc.	Doaktown	640840	2008	10	09
Dusty Gas Works Inc.	Saint-Philippe	640841	2008	10	09
640842 NB Ltée	Caraquet	640842	2008	10	09
MAHAJAN CANADA LIMITED	Saint John	640844	2008	10	09
Lily Lake Medical Clinic Inc.	Campbellton	640845	2008	10	09
J & P Properties Ltd	Richibucto Road	640847	2008	10	09
Year Round Property Management Inc.	Quispamsis	640848	2008	10	09
640851 N.B. Ltd.	Rothsay	640851	2008	10	09
Hallworth Properties Inc.	Saint John	640852	2008	10	09
640854 NEW BRUNSWICK LIMITED	Moncton	640854	2008	10	09
S. Black Investments Inc.	Fredericton	640855	2008	10	10
R. Walker Investments Inc.	Fredericton	640856	2008	10	10
Springhill Management Limited	Fredericton	640858	2008	10	10
CROW'S NEST CONSULTING LTD.	Saint John	640859	2008	10	10
640860 NB Inc.	Fredericton	640860	2008	10	10
Vintage Bistro & Lounge Ltd.	Hampton	640861	2008	10	10

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of incorporation issued on September 30 under the name of “**CNC Woodworking Plus Inc.**”, being corporation #639921, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the date of incorporation from “**September 30, 2008**” to “**August 18, 2008**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 30 septembre 2008 à « **CNC Woodworking Plus Inc.** », dont le numéro de corporation est 639921 le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la date d'incorporation du « **30 septembre 2008** » au « **18 août 2008** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HOMESTEAD TRADERS LTD.	Saint John		001842	2008	09	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CHAMPINORD INC.	059036	2008	10	06
DEVINE FREIGHT BROKERAGE LTD.	516108	2008	10	09
Ambiance Day Spa Inc.	605817	2008	10	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
G & C Culberson Inc.	GERALD & CORY CULBERSON INC.	051694	2008	09	30
Cine Atlantik Studios Inc.	STUDIO COJAK INC.	615558	2008	10	10
D. CYR SONORISATION PLUS INC.	A.M.A. Éclairage/Lighting Inc.	616474	2008	10	01
631820 N.B. Ltd.	EastCan Energy Inc.	631820	2008	10	07
airflow innovations corp.	Wheely Big Inc.	638747	2008	10	01
Mederic Saulnier Holdings Ltd.	639489 N.B. LTD.	640650	2008	09	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
639489 N.B. LTD.	MEDERIC SAULNIER HOLDINGS LTD. 639489 N.B. LTD.	Fredericton	640650	2008	09	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BERKLEY ONE LTD.	Riverview	001806	2008	10	01
MARITIME & GULF STEVEDORES LTD.	Dalhousie	010561	2008	10	02
BIJOUTERIE L'ANNEAU D'OR (TRACADIE) LTEE	Tracadie-Sheila	511338	2008	10	02
BLAGUNBOTTI LIMITED	Saint John	605336	2008	09	30
LES ENTREPRISES P.N.J. LTEE - P.N.J. ENTERPRISES LTD.	Petit-Rocher-Nord	623491	2008	10	09
628039 NB Ltd.	Hampton	628039	2008	10	03
FAME OR LAME INC	Saint John	633142	2008	10	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
504087 N.B. INC.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	504087	2008	09	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HOMESTEAD TRADERS LTD.	008142	2008	09	24
501892 N.B. LTD.	501892	2008	10	10
503839 N.B. LTD.	503839	2008	09	30
Deep Search Exploration Technologies Inc.	512704	2008	09	30
IT BUSINESS ASSOCIATES INC.	604181	2008	10	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MAGNUM CONSULTANTS LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640762	2008	10	06

FREE HOUSE WINE & SPIRITS LTD.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640763	2008	10	06
SHIRE CANADA INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640838	2008	10	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis			Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée		
				Year année	Month mois	Day jour	Year année	Month mois	Day jour
Janin Atlas Inc.	Québec / Quebec	Walter Vail	074311	2008	10	06	2009	01	03
MCNEIL PDI INC.	Québec / Quebec	Terrence W. Hutchinson	075550	2008	10	06	2009	01	03
BERKSHIRE INSURANCE SERVICES INC./LES SERVICES EN ASSURANCES BERKSHIRE INC.	Ontario	C. Paul W. Smith	076977	2008	10	06	2009	01	03
AXA SERVICES FINANCIERS INC. AXA FINANCIAL SERVICES INC.	Québec / Quebec	Kevin Mackin	077189	2008	10	06	2009	01	03
GLOBAL HEALTH TRAX CANADA INC.	Canada	Deborah M. Power	613350	2008	10	06	2009	01	03
LEARNING AND SKILLS TELEVISION OF ALBERTA LIMITED	Alberta	Gerald S. McMackin	624846	2008	10	06	2009	01	03
ACCILENT CAPITAL MANAGEMENT INC.	Ontario	Donald F. MacGowan	626323	2008	10	06	2009	01	03
Aquilon Capital Corp.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	627218	2008	10	06	2009	01	03
Agrivet Inc.	Alberta	Stephen J. Hill	630801	2008	10	06	2009	01	03
AGF Private Investment Advisors Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	633226	2008	10	06	2009	01	03
PARTNERS IN PLANNING SECURITIES LTD.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	634168	2008	10	06	2009	01	03

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
GUILDWOOD LEASING LTD.	Ontario	Terrence J. Morrison Fredericton	071433	2008	10	04
CAI Acquiring Inc.	Canada	Allison J. McCarthy Fredericton	602394	2008	10	04

TERRAIN MARKETING PRODUCTIF INC.	Québec / Quebec	Leonard T. Hoyt Fredericton	612585	2008	10	04
FLANDERS INSURANCE MANAGEMENT AND ADMINISTRATIVE SERVICES LTD.	Manitoba	W. Ross Bingham Moncton	623745	2008	10	04
4119649 Canada Inc.	Canada	Willard M. Jenkins Saint John	625574	2008	10	04
Shawmut Equipment of Canada Inc.	Canada	John Laidlaw Saint John	627731	2008	10	04
PATHWAY MINING 2006-II INC.	Ontario	John Larlee Fredericton	628346	2008	10	04
Isagenix Canada, Inc.	Arizona	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	629210	2008	10	04
PATHWAY MINING 2007 INC.	Ontario	John Larlee Fredericton	630406	2008	10	04
PATHWAY MINING 2007-II INC.	Ontario	Walter D. Vail Fredericton	632367	2008	10	04
49 North 2007 Resource Fund Inc.	Saskatchewan	Steven Christie Fredericton	632797	2008	10	04
4333080 Canada Inc.	Canada	Willard M. Jenkins Saint John	633009	2008	10	04
PATHWAY MINING 2008 INC.	Ontario	Walter D. Vail Fredericton	636209	2008	10	04

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
DRUMLIN HILLS INC.	Moncton	640668	2008	09	30
THE PEOPLES SERENITY GARDEN, INC.	Sussex	640669	2008	09	30
L'Association touristique du Grand Caraquet Inc.	Caraquet	640739	2008	10	03
The Crescent Valley Resource Centre Inc.	Saint John	640799	2008	10	07

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
FREDERICTON EMERGENCY SHELTER INC.	Fredericton Homeless Shelters Inc.	021976	2008	09	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CLUB DE L'AGE D'OR DE LANDRY INC.	023638	2008	10	01

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
First Class Home Interior Trim	Danny Leblanc	Moncton	640212	2008	09	03
JSD Quality Home & Renos	Joel Darling	Nauwigewauk	640439	2008	10	08
Defanel Effendi	Abdrahamane Diagouraga	Moncton	640743	2008	10	03
SOREL DIVING SERVICES	Guy Sorel	Saint Andrews	640747	2008	10	03
Bay View Framed Cabinets	Allen Taylor	Napan Bay	640749	2008	10	03
ABC Logistics	Beth Ellis	Upper Brighton	640753	2008	10	06
Bond Property Solutions	Shawn Fitzsimmons	Moncton	640754	2008	10	06
Bronwyn Gallagher Textiles	Bronwyn Gallagher	Fredericton	640768	2008	10	06
St-Onge Réfrigération	Paul St-Onge	Sainte-Anne-de-Madawaska	640780	2008	10	06
RITAWAY HANDYMAN SERVICES	Rita Stairs	Fredericton	640781	2008	10	06
Seeley's Auto Sales	Lorne Seeley	Killarney Road	640783	2008	10	07
Fountain Graphics Ink	Sonya MacAskill	Quispamsis	640790	2008	10	07
GSM Investments	Greg James Keough	Dieppe	640792	2008	10	07
Haley's Pawn Shop	Sean Haley	Oromocto	640812	2008	10	07
Overwatch Aviation Security	Ryan Tyler	Hanwell	640824	2008	10	08
BRINE BUILDERS	Georges Brine	Saint John	640825	2008	10	08
Louis Dionne nutrition	Louis Dionne	Moncton	640827	2008	10	08
SUTL-TEEZ	Sandra English	Temple	640834	2008	10	08
Macaw Gifts	Claudette LeClair	South Tetagouche	640835	2008	10	08
Dutcher Wood	Neil Wood	Moncton	640853	2008	10	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
LADY ASHBURNHAM	Carolyn Mulder	Fredericton	318956	2008	10	07
FREDDIE, THE COLEMAN FROG	Carolyn Mulder	Fredericton	332049	2008	10	07
HB Consulting	Jackie Smith	Fredericton	344818	2008	10	07
CONCEPT ACADICIEL	Gisèle Breau	Pointe-Alexandre	608001	2008	10	07
McSweeney Company Dinner Theatre	LANA HOLDINGS LTD.	Moncton	608143	2008	10	09
CRÉMATOIRE ELHATTON'S CREMATORIUM	ELHATTON FUNERAL HOME, LTD.	Bathurst	608348	2008	10	07
Healthy Bird	Joanne Cormier	Grand Barachois	608882	2008	10	07

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Altamira Securities	Montreal	608190	2008	10	09
Comptabilité DRG Accounting	Madran	627579	2008	10	08
THE BLUEGRASS INN	Grand Manan	638651	2008	10	09
L & D Scott Consulting	Upper Hampstead	640290	2008	10	09

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
THE NEXT PHASE MANAGEMENT PARTNERS	Think Technology Inc. HILL HOUSE LIMITED	Riverview	640588	2008	10	06
Irving Oil Refining (2008) G.P.	Irving Oil Limited 640447 N.B. Ltd.	Saint John	640803	2008	10	06
Irving Oil Misco G.P.	Irving Oil Limited 640447 N.B. Ltd.	Saint John	640804	2008	10	06
Irving Oil Residential and Commercial Energy Services G.P.	Irving Oil Limited 640447 N.B. Ltd.	Saint John	640805	2008	10	06

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Irving Oil Holdings G.P.	Irving Oil Limited 640447 N.B. Ltd.	Saint John	640806	2008	10	06
Irving Oil Lubricants G.P.	Irving Oil Limited 640447 N.B. Ltd.	Saint John	640807	2008	10	06
Irving Oil Business To Business G.P.	Irving Oil Limited 640447 N.B. Ltd.	Saint John	640808	2008	10	06
Irving Oil Business To Consumer G.P.	Irving Oil Limited 640447 N.B. Ltd.	Saint John	640809	2008	10	06
East Saint John Terminals G.P.	Irving Oil Limited 640447 N.B. Ltd.	Saint John	640810	2008	10	06
Cape Spencer G.P.	Irving Oil Limited 640447 N.B. Ltd.	Saint John	640811	2008	10	06

Department of Environment

NOTICE OF ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT

Under Section 6, Subsection 5 of the *Environmental Impact Assessment Regulation - Clean Environment Act*, I, the Honourable Roland Haché, Minister of Environment, give public notice that I have determined that a comprehensive environmental impact assessment is required in relation to a proposal by Geodex Minerals Ltd. for the construction and operation of an open pit molybdenum and tungsten mine near Napadogan in York County.

ROLAND HACHÉ
Minister of Environment

Department of Supply and Services

FOR SALE
Building and Land
120-120A Principale Street
Sainte-Anne-de-Madawaska
Madawaska County, N.B.

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following real estate "as is, where is":
Property located at 120 – 120A Principale Street, Sainte-Anne-de-Madawaska, N.B., consisting of approximately one eight seven seven (1,877) sq. m., (20,205 sq. ft.), along with a bungalow being approximately (123.56 sq. m.) (1,330 sq. ft.) and an

Ministère de l'Environnement

AVIS D'UNE ÉTUDE D'IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT

En vertu du paragraphe 6(5) du *Règlement sur les études d'impact sur l'environnement - Loi sur l'assainissement de l'environnement*, je, Roland Haché, ministre de l'Environnement, avise le public que j'ai décidé qu'une étude d'impact sur l'environnement détaillée est exigée relativement au projet du Geodex Minerals Ltd. pour la construction et l'opération d'une mine à ciel ouvert de molybdène et tungstène près de Napadogan dans le comté de York.

ROLAND HACHÉ
Ministre de l'Environnement

Ministère de l'Approvisionnement et des Services

À VENDRE
Bâtiment et terrain
120 et 102A, rue Principale
Sainte-Anne-de-Madawaska
Comté de Madawaska (N.-B.)

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant « dans l'état où il se trouve » :
Bien situé aux 120 et 120A, rue Principale, Sainte-Anne-de-Madawaska (N.-B.), d'une superficie d'environ un huit sept sept (1 877) mètres carrés (20 205 pieds carrés) comprenant un bungalow d'environ (123 56 mètres carrés) (1 330 pieds carrés)

attached one storey building being approximately (395.39 sq. m.) (4,256 sq. ft.). PID 35091990; PAN 5623609. Registration information – Transfer of Administration and Control document registered in the Madawaska County Registry Office on October 11, 2007, as Number 24627391. For inspection, please contact the Department of Supply and Services' Woodstock Office at 506-325-4568. An estimated value of \$28,400 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0069** on all communications.

TENDERS MUST:

- Be signed and indicate “**Tender No. 09-L0069**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** or Province of New Brunswick **in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 09-L0069**” and addressed to Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., November 17, 2008.**

All surplus property is sold on an “as is, where is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., November 17, 2008**, Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As **the successful bidder's 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at 506-453-2221, or e-mail: stephen.leblanc@gnb.ca, or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**HON. JACK KEIR
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES**

ainsi qu'un bâtiment contigu d'un étage d'environ (395,39 mètres carrés) (4 256 pieds carrés). NID 35091990; n° de compte 5623609. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Madawaska le 11 octobre 2007, sous le numéro 24627391. Pour inspection, communiquer avec le bureau du ministère de l'Approvisionnement et des Services de Woodstock au 506-325-4568. La valeur estimée du bien est de 28 400 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0069** dans toutes les communications.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d'offres n° 09-L0069** ».
- Comprendre le montant total de l'offre faite pour le bien.
- Être accompagnées **d'un chèque certifié ou d'un mandat libellé au « ministre des Finances »** ou Province du Nouveau-Brunswick **et représentant 10 p. cent de l'offre totale.**

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d'offres n° 09-L0069** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu'à **14 h, le 17 novembre 2008.**

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l'état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, l'acheteur retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L'acheteur devra retenir les services d'un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l'enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l'Approvisionnement et des Services.

L'acheteur devra assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais d'enregistrement, à la date de transfert de la propriété. L'ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 17 novembre 2008**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée. Comme **le dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n'est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à l'adresse stephen.leblanc@gnb.ca, ou par Internet à l'adresse <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
JACK KEIR**

New Brunswick Securities Commission

NOTICE OF AMENDMENT TO BY-LAW No. 1

Pursuant to subsection 22(4) of the *Securities Act*

1. Title

By-Law No. 1 – General Business Affairs – amendment to add Article 16.1

2. Substance of amendment

The Commission has approved the addition of Article 16.1 to create an Adjudicative Committee of the Commission, composed of all Members and Supplementary Members for the purpose of providing a forum to highlight tribunal issues, evaluating effectiveness of processes and support functions.

3. Date of coming into force

22 September 2008

4. To obtain a copy of the by-law

By-Law No. 1 is available on the Commission website at: www.nbsc-cvmnb.ca

A paper copy may be obtained:

by writing:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, New Brunswick E2L 2J2

by telephoning:

1-800-933-2222 (toll free within New Brunswick)
506-658-3060 (outside New Brunswick)
506-658-3059 (fax your request)

by email:

Information@nbsc-cvmnb.ca

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

AVIS DE MODIFICATION DU RÈGLEMENT ADMINISTRATIF N° 1

Sous le régime du paragraphe 22(4) de la *Loi sur les valeurs mobilières*

1) Titre

Modification du *Règlement administratif n° 1 – Conduite générale des affaires* en vue de l'ajout de l'article 16.1

2) Teneur de la modification

La Commission a approuvé l'ajout de l'article 16.1 visant à constituer un comité d'arbitrage de la Commission composé de tous ses membres et de membres additionnels. Ce forum aura pour but de mettre l'accent sur les questions en matière de tribunaux, sur l'évaluation de l'efficacité des processus et sur les fonctions de soutien.

3) Date d'entrée en vigueur

Le 22 septembre 2008

4) Comment obtenir un exemplaire du règlement

Le règlement administratif n° 1 se trouve sur le site Web de la Commission : www.nbsc-cvmnb.ca

Il est possible de s'en procurer un exemplaire sur papier

par écrit :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2

par téléphone :

1-800-933-2222 (sans frais au Nouveau-Brunswick)
506-658-3060 (de l'extérieur du Nouveau-Brunswick)
506-658-3059 (télécopieur)

par courriel :

information@nbsc-cvmnb.ca

Notices of Sale

CINDY THÉRIAULT, owner of the land having the civic address of 29 Lajoie Street, in Saint-Basile, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagor, and **DENIS DANIEL LEVESQUE**, Mortgagor; **PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.**, Trustee in the Bankruptcy of Denis Daniel Levesque; **CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LTÉE**, Mortgagor and holder of the first mortgage; **CITI-**

Avis de vente

CINDY THÉRIAULT, propriétaire du bien-fonds ayant l'adresse civique 29, rue Lajoie, à Saint-Basile, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick et à titre de débitrice hypothécaire; **DENIS DANIEL LEVESQUE**, à titre de débiteur hypothécaire; **PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.**, Syndic de la faillite de Denis Daniel Levesque; **CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LTÉE**, à titre de créancière

FINANCIAL CANADA EAST CORPORATION, Mortgagee and holder of the second mortgage; **AND TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Property located at 29 Lajoie Street, in Saint-Basile, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the above holder of the first mortgage.

Sale on **November 12, 2008, at 11:00 a.m.**, at Carrefour Assomption, 121 Church Street, in Edmundston, New Brunswick. See advertisement in the weekly newspaper *Le Madawaska*.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 6th day of October, 2008.

Gary J. McLaughlin, Q.C., **Cabinet Juridique McLaughlin / McLaughlin Law Offices**, Solicitors and Agents for Caisse populaire Madawaska Ltée

To: Troy Andrew Blizzard, of 6800 Route 102 Highway, Oak Point, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: Trinda Lee Short, of 185 Nerepis Road, Grand Bay-Westfield, New Brunswick, Guarantor;

And to: Royal Bank of Canada, 504 Queen Street, Fredericton, New Brunswick, E3B 5G1, 1st and 2nd Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 6800 Route 102 Highway, Oak Point, in the County of Kings and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 20th day of November, 2008, at 11:00 a.m., at the Town Hall in Sussex, 524 Main Street, Sussex, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Kings County Record*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

hypothécaire d'une hypothèque de premier rang; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, à titre de créancière hypothécaire d'une Hypothèque de deuxième rang; et **À TOUS AUTRES INTÉRESSÉS ÉVENTUELS.**

Propriété située au 29, rue Lajoie, à Saint-Basile, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par le titulaire susnommé de la première hypothèque.

Vente le **12 novembre 2008, à 11 h** de l'avant-midi, au Carrefour Assomption situé au 121, rue de l'Église, à Edmundston (N.-B.). Voir l'annonce parue dans le journal hebdomadaire *Le Madawaska*.

FAIT à Edmundston (Nouveau-Brunswick), le 6^e jour d'octobre 2008.

Gary J. McLaughlin, c.r., **Cabinet Juridique McLaughlin**, avocats et agents pour Caisse populaire Madawaska Ltée

Destinataire : Troy Andrew Blizzard, du 6800, route 102, Oak Point, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Trinda Lee Short, du 185, chemin de Nerepis, Grand Bay-Westfield (Nouveau-Brunswick), garante;

La Banque Royale du Canada, 504, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5G1, titulaire des première et deuxième hypothèques;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 6800, route 102, Oak Point, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 20 novembre 2008, à 11 h, à l'hôtel de ville de Sussex, 524, rue Main, Sussex (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Kings County Record*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Notices	Cost per Insertion	Avis	Coût par parution
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20	Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Originating process	\$ 25	Acte introductif d'instance	25 \$
Order of a court	\$ 25	Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20	Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25	Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30	Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca